

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Classic kórtermi ágy



Gyártó adatai:

Medina Bűtor Kft. 335, Kápolna Szabadság tér 2.

TARTALOMJEGYZÉK

CLASSIC KÓRTERMI ÁGY TÍPUSOK	3
1. A Használati útmutatóban és Eszközön alkalmazott szimbólumok	3
A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN ALKALMAZOTT SZIMBÓLUMOK	3
AZ ESZKÖZÖN ALKALMAZOTT SZIMBÓLUMOK	3
2. Az Eszköz rendeltetése	4
2.1 Alkalmazási környezet, betegcsoportok	4
2.2 Tervezett felhasználók, indikációk, kontraindikációk	4
3. Az Eszköz üzembe helyezése	5
ÖSSZESZERELÉS	5
4. Az Eszköz működtetése	5
MOZGATÁS KEREKEKKEL	5
FEJRÉSZ ÁLLÍTÁSA	5
5. Biztonsági figyelmeztetések	6
6. Tisztítás és fertőtlenítés	6
TISZTÍTÁS	6
FERTŐTLENÍTÉS	7
7. Karbantartás, hibaelhárítás	7
8. Műszaki adatok – Műszaki specifikáció	7
9. Kórtermi ágy adattábla címkéje	8
10. Szállítási és raktározási feltételek	8
11. Alkalmazott szabványok	8
12. Garancia és támogatás	8
13. Tartozékok	9

CLASSIC KÓRTERMI ÁGY TÍPUSOK


Kódszám	Jellemzők
11.01	rácspálcás ágyvég, fix fejrész, nem kerek, 800x1900
11.02	dekorit lemezes ágyvég, fix fejrész, nem kerek, 800x1900
11.11-0	dekorit lemezes ágyvég, emelhető fejrész, nem kerek, 800x1900
11.11-1	dekorit lemezes ágyvég, emelhető fejrész, nem kerek, 800x2000
11.11-2	dekorit lemezes ágyvég, emelhető fejrész, nem kerek, 900x2000
11.12-0	dekorit lemezes ágyvég, emelhető fejrész, kerek, 800x1900
11.12-1	dekorit lemezes ágyvég, emelhető fejrész, kerek, 800x2000
11.12-2	dekorit lemezes ágyvég, emelhető fejrész, kerek, 900x2000

1. A Használati útmutatóban és Eszközön alkalmazott szimbólumok



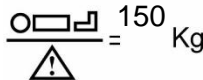
A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN ALKALMAZOTT SZIMBÓLUMOK

- Normál szöveg – általános leírások a szövegben.
- **Félkövér szöveg** – fontos részek kiemelése a szövegben.
- MEGJEGYZÉS: – magyarázat a szövegben.



-  Általános figyelmeztető jel – olyan információt jelent, amely a Classic kórtermi ágy biztonságára vonatkozik és fontos áttanulmányozni.

AZ ESZKÖZÖN ALKALMAZOTT SZIMBÓLUMOK

	CE jelölés
	Orvostechnikai eszköz
	Maximális páciensúly

	Maximális üzemi terhelés
	Ne nyúljon bele működtetés közben!
	Olvassa el a Használati útmutatót!
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">SN</div>	Sorozatszám.

2. Az Eszköz rendeltetése

2.1 Alkalmazási környezet, betegcsoportok

- Kórház vagy más gyógyászati intézmény akut ápolási osztálya, ahol orvosi felügyelet és folyamatos megfigyelés szükséges, és ahol az orvosi eljárásokban alkalmazott kórtermi ágyak gyakran biztosítanak segítséget a páciens állapotának fenntartásához vagy javításához.
- Hosszan tartó ápolás olyan gyógyászati területen, ahol orvosi felügyelet szükséges, és megfigyelést biztosítanak ha szükséges, és ahol az orvosi eljárásokban használt kórtermi ágyak biztosíthatnak segítséget a páciens állapotának fenntartásához vagy javításához.
- Olyan járóbeteg-ellátás (ambulancia), amelyet kórházban vagy más gyógyászati intézményben orvosi felügyelet mellett nyújtanak, és ahol kórtermi ágyat biztosítanak a beteg, a sérült vagy a fogyatékkal élő személyek kezelése, diagnosztizálása vagy felügyelete céljára.

2.2 Tervezett felhasználók, indikációk, kontraindikációk

- Fekvőbeteg ellátásba kerülő felnőtt páciensek (testtömeg ≥ 40 kg, testmagasság ≥ 146 cm, BMI ≥ 17), akik nem igényelnek speciális fektetéssel kapcsolatos terápiás beavatkozást.

- Ápoló személyzet (ápolók, orvosok, műszaki személyzet, szállító személyzet, takarító személyzet)

A következő betegségekben és ellátásokban nem alkalmazható a klasszikus kórházi ágy:

- intenzív osztályos kezelés
- sürgősségi osztályos ellátás
- önálló mozgásra képtelen betegek

3. Az Eszköz üzembe helyezése

ÖSSZESZERELÉS

1. Csomagolja ki az ágyat.
2. A fejrész és lábvég részeket állítsa össze a fekrésszel a képen látható módon úgy, hogy a fej- és lábvégen található füleket a fekrész saroklemezein lévő hornyokba illeszti.



4. Az Eszköz működtetése

MOZGATÁS KEREKEKKEL

A kerekes típusoknál az ágy mozgatása 4 önbeálló kerékkal történhet, melyek közül kettő fékes. Ezek az ágy átlós végein kerültek elhelyezésre a stabilitás növelése érdekében. Az ágy mozgatásához oldja fel a fékeket, mozgassa az ágyat a kívánt helyre, majd a mozgatás befejeztével ismét rögzítse a fékeket, hogy az ágy ismét stabil álló helyzetbe kerüljön.

FEJRÉS Z ÁLLÍTÁSA

Az emelhető fejrésszel rendelkező típusoknál a fejrészt több pozícióban állíthatjuk és fixálhatjuk a páciens kényelmét figyelembe véve. Ehhez a vízszintes helyzeten kívül további 5 fokozat áll rendelkezésre. A fejrész vízszintestől magasabb pozícióba állításához emelje meg a fejrészt az oldalain található egyik fogantyú segítségével, miközben a fejrészhez rögzített kitémasztót a fekrészen található fogazott rögzítőelem kívánt fokozatába akasztja.



MEGJEGYZÉS: Mindig ellenőrizze, hogy a fejrész a kitémasztó segítségével stabilan rögzítésre került a kívánt pozícióban.

Az alacsonyabb vagy vízszintes helyzetbe állításhoz kissé emelje meg a fejrészt az egyik fogantyúval, hogy a kitémasztó stabil helyzetéből kiakadhasson, majd ismét rögzítse a

kitámasztót a kívánt alacsonyabb pozícióban vagy engedje le teljesen a fejrészrel együtt a vízszintes helyzet eléréséhez.

5. Biztonsági figyelmeztetések



Az ágy használata előtt olvassa el a **Használati útmutatót!**

- Mindig kövesse az útmutatóban található utasításokat.
- Bizonyos időközönként (javasolt legalább hetente egyszer) ellenőrizze az ágy funkcióit (pl. mozgatás, fejrész).
- Biztosítani kell, hogy az ágy mozgatását egyenletes és kemény padlón végezzék
- Ne helyezzen túl nagy tömeget vagy terhelést az ágyra.
- Az ágyat egyidőben kizárólag egyetlen felnőtt páciens használhatja.
- A sérülések elkerülése érdekében mindig körültekintően járjon el a mozgó alkatrészek működtetése (pl. fejrész) során.
- Ügyeljen rá, hogy ha nem mozgatják az ágyat, a fékek rögzítésre kerüljenek függetlenül attól, hogy az ágyon éppen fekszik-e valaki.
- A biztonságos működés érdekében kizárólag eredeti tartozékokat használjon.
- Ügyeljen, hogy az ágyon és annak alkatrészein kizárólag a gyártó jóváhagyásával végezzenek módosításokat.
- A **Használati útmutatóban** foglaltak figyelmen kívül hagyása sérülésekhez vagy anyagi kárhoz vezethet.
- Mielőtt fejrészállítást vagy ágymozgatást végez, ellenőrizze, hogy nem áll-e fenn a páciens sérülésének kockázata.

6. Tisztítás és fertőtlenítés



TISZTÍTÁS

Az ágyat minden új páciens előtt tisztítani és fertőtleníteni kell. Az ágyat bizonyos időközönként és használatától függően is (de javasolt legalább hetente egyszer) tisztítani és fertőtleníteni kell.

A tisztításhoz távolítsa el az ágyról a matracot és a tartozékokat. A tisztítást kézmeleg, semleges mosószeres vízzel végezze.



FERTŐTLENÍTÉS

Az ágy fertőtlenítéséhez minden általános kórházi környezetben használt fertőtlenítőszer használható. A fertőtlenítés elvégzéséhez kövesse az adott fertőtlenítő használati útmutatójában leírtakat.

7. Karbantartás, hibaelhárítás



Az ágyon karbantartást vagy javítást kizárólag képzett személyzet végezhet!

- Rendszeresen végezzen szemrevételeles ellenőrzést az ágyon.
- Rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészeket az elhasználódás szempontjából.
- Minden meghibásodott alkatrészt azonnal ki kell cserélni, és a cseréhez kizárólag eredeti pótalkatrészeket szabad csak használni.
- Meghibásodás esetén kérje meg a gyártót, hogy biztosítson eredeti pótalkatrészt a javításhoz vagy kérjen gyártó általi javítást.

8. Műszaki adatok – Műszaki specifikáció

Külső méret	197 cm x 80,6 cm (800x1900-as típusok) 207 cm x 80,6 cm (800x2000-es típusok) 207 cm x 90,6 cm (900x2000-es típusok)
Matrac mérete	190 cm x 80 cm (800x1900-as típusok) 200 cm x 80 cm (800x2000-es típusok) 200 cm x 90 cm (900x2000-es típusok)
Matrac maximális magassága	15 cm
Fekrész magassága (matrac nélkül)	55 cm
Háttámla maximális szöge	65°
Ágy tömege	36 kg
Matrac tömege	5 kg (900x2000-es 10 cm-es)
Páciens legnagyobb megengedett tömege	150 kg

9. Kórtermi ágy adattábla címkéje



Sorozatszám (SN) felépítése: **Gyártás napja (ÉÉÉÉHHNN) – tételszám**

UDI-DI: **egyedi eszközazonosító**

10. Szállítási és raktározási feltételek

Hőmérséklet tartomány: -10...+50 °C

Relatív páratartalom: max. 90 %

11. Alkalmazott szabványok

EN ISO15223-1:2016

EN 1041:2008

EN ISO 10993-1:2020

EN ISO 14971:2019

IEC 60601-1:2005+AMD1:2012+AMD2:2020

EN 60601-2-52:2010+AC:2011

EN 62366-1:2015

A Classic kórtermi ágyak megfelelnek az orvosi berendezésekre vonatkozó (EU) 2017/745 rendelet (MDR) követelményeinek.

12. Garancia és támogatás

Az eszközzel kapcsolatban előforduló súlyos váratlan eseményeket jelenteni kell a gyártónak (Medina Bútor Kft.) és a felhasználó és/vagy beteg letelepedési helye szerinti tagállam illetékes hatóságának.

Garancia: a kötelező jótállás keretében 2 év, kompatibilis tartalékalkatrész ellátás az értékesítés után 5 évig.

13. Tartozékok

17.12 Univerzális oldalrács

1900 mm

17.13 Univerzális oldalrács

2000 mm



17.14 Infúziós állvány

ágyvégre szerelhető



17.16 Hevederes

betegkapaszzkodó

